

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (peto vije?e)

10. velja?e 2022.(\*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Oporezivanje – Porez na dodanu vrijednost (PDV) – Direktiva 2006/112/EZ – ?lanak 66. prvi stavak to?ka (b) – Obveza obra?una PDV-a – Primitak pla?anja – ?lanak 167. – Porijeklo i opseg prava na odbitak pretporeza – ?lanak 167.a – Odstupanje – Gotovinski obra?un – Zakup i podzakup nekretnine namijenjene industrijskoj i komercijalnoj djelatnosti”

U predmetu C-9/20,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koji je uputio Finanzgericht Hamburg (Financijski sud u Hamburgu, Njema?ka), odlukom od 10. prosinca 2019., koju je Sud zaprimio 10. sije?nja 2020., u postupku

**Grundstücksgemeinschaft Kollaustraße 136**

protiv

**Finanzamt Hamburg-Oberalster,**

SUD (peto vije?e),

u sastavu: C. Lycurgos, predsjednik ?etvrtoj vije?a, u svojstvu predsjednika petog vije?a, I. Jarukaitis (izvjestitelj) i M. Ileši?, suci,

nezavisni odvjetnik: E. Tanchev,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimaju?i u obzir pisani postupak,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za Grundstücksgemeinschaft Kollaustraße 136, M. Gerber, *Steuerberater*,
- za njema?ku vladu, J. Möller i S. Eisenberg, potom J. Möller, u svojstvu agenata,
- za švedsku vladu, O. Simonsson, C. Meyer-Seitz, M. Salborn Hodgson, H. Shev, H. Eklinger i R. Shahsavan Eriksson, u svojstvu agenata,
- za Europsku komisiju, R. Pethke i N. Gossement, potom R. Pethke, u svojstvu agenata,

saslušavši mišljenje nezavisnog odvjetnika na raspravi održanoj 9. rujna 2021.,

donosi sljede?u

**Presudu**

1 Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tuma?enje ?lanka 167. Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 120.), kako je izmijenjena Direktivom Vije?a 2010/45/EU od 13. srpnja 2010. (SL 2010., L 189, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 335.) (u dalnjem tekstu: Direktiva o PDV-u).

2 Zahtjev je upu?en u okviru spora izme?u Grundst?cksgemeinschafta Kollaustraße 136 (u dalnjem tekstu: društvo Kollaustraße) i Finanzamt Hamburg-Oberalster (Porezna uprava u Hamburg-Oberalsteru, Njema?ka) (u dalnjem tekstu: porezna uprava), u vezi s utvr?ivanjem trenutka nastanka prava na odbitak poreza na dodanu vrijednost (PDV).

## Pravni okvir

### ***Pravo Unije***

3 Uvodna izjava 24. Direktive o PDV-u propisuje:

„Pojmove oporezivi doga?aj i obveza obra?una PDV-a je potrebno uskladiti kako bi uvo?enje zajedni?kog sustava PDV-a i svih njegovih kasnijih izmjena moglo stupiti na snagu u isto vrijeme u svim državama ?lanicama.”

4 Uvodna izjava 4. Direktive 2010/45 odre?uje:

„Kao pomo? malim i srednjim poduze?ima, koja imaju poteško?a s pla?anjem PDV-a nadležnom tijelu prije nego zaprime isplatu od svojih klijenata, državama je ?lanicama potrebno dati mogu?nost da dopuste obra?unavanje PDV-a u okviru rješenja na temelju gotovinskog obra?una, kojim se isporu?itelju omogu?uje da nadležnom tijelu plati PDV, nakon što je primio isplatu za isporu?enu robu i da ostvari svoje pravo na odbitak pri pla?anju za isporu?enu robu. Na taj bi se na?in državama ?lanicama omogu?ilo da uvedu izborni program gotovinskog obra?una (engl. *cash accounting scheme*) koji nema negativan u?inak na nov?ani tok u njihovom primitku PDV-a.”

5 Glava VI. Direktive o PDV-u, pod naslovom „Oporezivi doga?aj i obveza obra?una PDV-a”, obuhva?a osam poglavlja. U poglavlju 2. te glave, pod naslovom „Isporuka robe ili usluga”, ?lankom 63. te direktive odre?uje se:

„Oporezivi doga?aj i obveza obra?una PDV-a nastaju po isporuci robe ili usluga.”

6 ?lankom 66. navedene direktive pobliže se odre?uje:

„Odstupaju?i od odredaba ?lanaka 63., 64. i 65., države ?lanice mogu odrediti da obveza obra?una PDV-a nastaje, vezano uz odre?ene transakcije ili odre?ene kategorije poreznih obveznika, u jednom od sljede?ih momenata:

[...]

(b) ne kasnije od vremena primitka pla?anja;

[...]"

7 Glava X. Direktive o PDV-u, pod naslovom „Odbici”, obuhva?a pet poglavlja. U poglavlju 1. te glave, pod naslovom „Porijeklo i opseg prava na odbitak”, nalaze se, me?u ostalim, ?lanci 167., 167.a i 168. te direktive.

8 ?lankom 167. Direktive o PDV-u odre?uje se:

„Pravo na odbitak nastaje u trenutku kad nastaje obveza obra?una poreza koji se može odbiti.”

9 U skladu s ?lankom 167.a te direktive:

„Države ?lanice mogu propisati sustav s mogu?noš?u odabira da pravo na odbitak za poreznog obveznika ?iji je PDV postao naplativ isklju?ivo na temelju ?lanka 66. [prvog stavka] to?ke (b) bude odgo?eno sve dok isporu?itelju ne plati PDV za robu ili usluge koje su mu isporu?ene.

[...]"

10 ?lanak 168. navedene direktive propisuje:

„Ako se roba i usluge koriste u svrhu oporezovanih transakcija poreznog obveznika, porezni obveznik ima pravo, u državi ?lanici u kojoj provodi predmetne transakcije, odbiti sljede?e od PDV-a koji je dužan platiti:

(a) PDV koji se mora platiti ili koji je pla?en u toj državi ?lanici za isporuku robe ili usluga koje je za njega izvršio ili ?e ih izvršiti drugi porezni obveznik;

[...]"

11 Poglavlje 4. glave X. Direktive o PDV-u, pod naslovom „Pravila za korištenje prava na odbitak”, sadržava, me?u ostalim, ?lanke 178. i 179. te direktive.

12 ?lankom 178. to?kom (a) Direktive o PDV-u propisuje se:

„Da bi ostvari[o] pravo na odbitak, porezni obveznik mora zadovoljiti sljede?e uvjete:

(a) za potrebe odbitaka sukladno ?lanku 168. stavku (a), u vezi s isporukama robe ili usluga, mora imati ra?un koji je sastavljen u skladu s odjeljcima od 3. do 6. poglavlja 3. glave XI.”

13 U skladu s ?lankom 179. te direktive:

„Porezni obveznik može provesti odbitak tako da od ukupnog iznosa PDV-a koji duguje za dano porezno razdoblje oduzme ukupni iznos PDV-a za isto razdoblje za koji ima pravo odbitka te ga koristi sukladno ?lanku 178.

[...]"

14 Glava XI. navedene direktive, pod naslovom „Obveze poreznih obveznika i odre?enih osoba koje nisu porezni obveznici”, obuhva?a osam poglavlja, me?u kojima i poglavlje 3., naslovljeno „Ispostavljanje ra?una”. U odjeljku 4. tog poglavlja, pod nazivom „Sadržaj ra?una”, u ?lanku 226. te direktive pobliže se odre?uje:

„Ne dovode?i u pitanje posebne odredbe ove Direktive, u svrhu PDV-a na ra?unima koji se izdaju u skladu s ?lankom 220. i 221. potrebni su samo sljede?i podaci:

[...]

(7.a) ako PDV postane naplativ u trenutku primitka isplate u skladu s ?lankom 66. to?kom (b), a pravo na odbitak nastupi u trenutku kada odbijeni porez postane naplativ, navod ,Vo?enje ra?una';

[...]"

### **Njema?ko pravo**

15 ?lankom 13. Umsatzsteuergesetza (Zakon o porezu na promet) od 21. velja?e 2015. (BGBI. 2005. I, str. 386.), u verziji koja se primjenjuje u glavnom postupku (u dalnjem tekstu: UStG), naslovljenom „Obveza obra?una poreza”, odre?uje se:

„Obveza obra?una poreza nastaje:

1. za isporuke i druge usluge

(a) kod obra?una poreza prema ugovorenoj naknadi (?lanak 16. stavak 1. prva re?enica), protekom obra?unskog razdoblja u kojem su usluge obavljene. Isto vrijedi i za djelomi?ne usluge. O njima je rije? kada se za odre?ene dijelove gospodarski djeljive usluge naknada ugovara zasebno. Ako se naknada ili dio naknade naplati prije nego što je došlo do pružanja usluge ili djelomi?ne usluge, obveza obra?una poreza nastaje protekom obra?unskog razdoblja u kojem je naknada ili djelomi?na naknada napla?ena,

(b) kod obra?una poreza prema napla?enim naknadama (?lanak 20.), protekom obra?unskog razdoblja u kojem su te naknade napla?ene,

[...]"

16 ?lankom 15. tog zakona, naslovljenim „Odbitak pretporeza”, predvi?a se:

„(1) Poduzetnik kao pretporez može odbiti sljede?e:

1. porez koji je zakonito pla?en na robu i usluge koje mu je isporu?io drugi poduzetnik. Odbitak pretporeza podliježe uvjetu da poduzetnik posjeduje ra?un izdan u skladu s ?lancima 14. i 14.a.

[...]"

17 ?lankom 16. navedenog zakona, naslovljenim „Obra?un poreza, porezno razdoblje i zasebno oporezivanje”, predvi?a se:

„(1) Ako se ne primjenjuje ?lanak 20., porez se obra?unava prema ugovorenim naknadama. Porezno razdoblje je kalendarska godina. [...]

(2) Od poreza obra?unanog u skladu sa stavkom 1. odbijaju se iznosi pretporeza koji nastanu u poreznom razdoblju, a mogu se odbiti u skladu s ?lankom 15.”

18 ?lankom 20. UStG-a, naslovljenim „Obra?un poreza prema napla?enim naknadama”, pobliže se odre?uje:

„Porezna uprava na zahtjev može dopustiti da poduzetnik,

1. ?iji ukupni prihod (?lanak 19. stavak 3.) u protekloj kalendarskoj godini nije iznosio više od 500 000 eura ili
2. koji je na temelju ?lanka 148. Abgabenordnunga (Porezni zakonik) oslobo?en obveza vo?enja knjiga i redovne izrade finansijskih izvještaja na temelju godišnjih inventura ili
3. ako ostvaruje prihode od neke djelatnosti u sklopu obavljanja slobodnog zanimanja u smislu ?lanka 18. stavka 1. to?ke 1. Einkommensteuergesetza (Zakon o porezu na dohodak), porez ne obra?una prema ugovorenim naknadama (?lanak 16. stavak 1. prva re?enica), nego prema napla?enim naknadama.

[...]"

### **Glavni postupak i prethodna pitanja**

19 Društvo gra?anskog prava Kollaaustra?e dalo je u zakup zemljište namijenjeno industrijskoj i komercijalnoj djelatnosti, u odnosu na koje je i samo bilo zakupnik.

20 I društvo Kollaaustra?e i njegov zakupodavac valjano su odustali od izuze?a tih transakcija u vezi s davanjem u zakup od poreza te su se, prema tome, odlu?ili podvrgnuti ih PDV-u. Na temelju ?lanka 20. UStG-a, porezna uprava dopustila im je da PDV obra?unaju prema napla?enim naknadama, odnosno, drugim rije?ima, po metodi gotovinskog obra?una, a ne prema ugovorenim naknadama. Društvo Kollaaustra?e na temelju ugovora o zakupu imalo je valjani trajni ra?un.

21 Od poslovne godine 2004. društvo Kollaaustra?e bila je odobrena odgoda pla?anja dijela zakupnine. Tako je ono dio svoje zakupnine za poslovne godine 2009. do 2012. platilo tijekom poslovnih godina 2013. do 2016. Tako?er je od zakupodavca dobilo oprost duga 2016. godine.

22 Sva su izvršena pla?anja uklju?ivala PDV od 19 %, a društvo Kollaaustra?e svoje pravo na odbitak pretporeza, bez obzira na razdoblje zakupa za koje su pla?anja bila namijenjena, ostvarivalo je tijekom obra?unskog razdoblja odnosno u kalendarskoj godini u kojoj je bilo izvršeno pla?anje.

23 Porezna uprava je prilikom provo?enja nadzora smatrala da je pravo na odbitak pretporeza nastalo ve? izvršenjem transakcije, u ovom slu?aju stavljanjem na raspolaganje zemljišta na mjesec?noj osnovi, te da se stoga na njega trebalo pozvati za svaku odgovaraju?u poslovnu godinu.

24 Posljedi?no, donesena su porezna rješenja za poslovne godine 2011. do 2015. te privremeno porezno rješenje za poslovnu godinu 2016. U tim je rješenjima porez koji se treba odbiti obra?unan na temelju zakupnine koja je ugovarana za svaku godinu, što je rezultiralo ispravkom poreza u ukupnom iznosu od 18 409,67 eura za poslovne godine 2013. do 2016.

25 Pojašnjeno je da se nisu izmijenila porezna rješenja za prethodne godine jer je u odnosu na njih ve? nastupila zastara naplate poreza. PDV koji je bio uklju?en u zakupnine pla?ene tijekom 2013. i 2014., a koje odgovaraju razdobljima zakupa za 2009. i 2010., nije društvo Kollaaustra?e priznat kao pretporez, s obzirom na to da je porezna uprava smatrala da se na pravo na odbitak trebalo pozvati za poslovne godine 2009. i 2010.

26 Društvo Kollaaustra?e 3. srpnja 2017. podnijelo je žalbu protiv poreznih rješenja izdanih za poslovne godine 2013. do 2016., a ona je odbijena 8. studenoga 2017. Tada je društvo Kollaaustra?e 28. studenoga 2017. podnijelo tužbu Finanzgerichtu Hamburg (Finansijski sud u Hamburu, Njema?ka), pred kojim se pozvalo na povredu Direktive o PDV-u, pri ?emu je istaknuto

da, kada isporu?itelj obra?unava porez koji je dužan platiti na temelju primljenih naknada, pravo na odbitak korisnika isporuke ili usluge nastaje tek prilikom isplate naknade.

27 Budu?i da je dužan utvrditi nastaje li, u slu?aju kada isporu?itelj obra?unava PDV na temelju primljenih naknada, pravo na odbitak PDV-a ve? prilikom isporuke robe ili usluge ili tek prilikom isplate naknade, sud koji je uputio zahtjev pita se o uskla?enosti njema?kog propisa, na temelju kojeg se na pravo na odbitak uvijek mora pozvati ve? prilikom isporuke robe ili izvršenja usluge, s pravom Unije.

28 Navodi da na temelju njema?kog propisa pravo na odbitak nastaje pri isporuci robe ili usluge, i to bez obzira na trenutak u kojem je nastala obveza obra?una PDV-a u odnosu na isporu?itelja i bez obzira na to obra?unava li isporu?itelj porez prema ugovorenim ili prema primljenim naknadama. U tom pogledu navodi da njema?ki zakonodavac nije iskoristio mogu?nost koju državama ?lanicama pruža ?lanak 167.a Direktive o PDV-u, tako da u njema?kom pravu pravo na odbitak primatelja isporuke roba ili usluga nastaje ve? prilikom isporuke robe ili usluge ?ak i kada je isporu?itelj porezni obveznik koji se oporezuje prema primljenim naknadama.

29 Sud koji je uputio zahtjev, me?utim, dvoji o uskla?enosti njema?kog prava s pravom Unije u pogledu ?lanka 167. Direktive o PDV-u, na temelju kojeg pravo na odbitak nastaje tek u trenutku kada nastaje obveza obra?una PDV-a koji se može odbiti.

30 Prema njegovu mišljenju, može se smatrati da je njema?ko pravo u suprotnosti sa strogom primjenom tog ?lanka 167., s obzirom na to da se njime, iako je nacionalni zakonodavac iskoristio mogu?nost koja je dana državama da predvide da obveza obra?una PDV-a odre?enih poreznih obveznika nastaje tek primitkom pla?anja, predvi?a da pravo na odbitak pretporeza ?ak i u tom slu?aju nastaje ve? prilikom isporuke robe ili usluge, ?ime se raskida veza izme?u obveze obra?una poreza i prava na odbitak.

31 Sud koji je uputio zahtjev smatra da je takva stroga primjena ?lanka 167. Direktive o PDV-u potkrijepljena ?lankom 226. to?kom 7.a te direktive, koji nije prenesen u nacionalno pravo. Navodi da, unato? tomu što Savezna Republika Njema?ka nije prenijela taj ?lanak 226. to?ku 7.a, u pravnoj se teoriji tvrdi da iz tog ?lanka proizlazi da je sada obvezna veza izme?u obveze obra?una PDV-a i prava na odbitak.

32 S druge strane, prema njegovu mišljenju, može se smatrati da je njema?ko pravo u skladu s pravom Unije ako se ?lankom 167. ne izražava kogentno pravno pravilo, nego tek „smjernica”. Takva interpretacija proizlazi iz Protokolarne izjave Vije?a Europske unije i Europske komisije o ?lanku 17. stavku 1. Šeste direktive Vije?a 77/388/EEZ od 17. svibnja 1977. o uskla?ivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose na poreze na promet – zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost: jedinstvena porezna osnovica (SL 1977., L 145, str. 1.), ?iji je tekst preuzet u ?lanku 167. Direktive o PDV-u. U skladu s tom izjavom, države ?lanice mogle bi odstupiti od na?ela utvr?enog tim ?lankom 17. stavkom 1. ako se isporu?itelj oporezuje prema napla?enim prihodima.

33 Pod pretpostavkom da država ?lanica može odstupiti od ?lanka 167. Direktive o PDV-u, sud koji je uputio zahtjev pita se i može li u tom slu?aju porezni obveznik svakako ostvariti pravo na odbitak u poreznom razdoblju u kojem bi ono nastalo kada bi se taj ?lanak strogo poštovao, ako se ono više ne može ostvariti u odgovaraju?em prethodnom poreznom razdoblju koje je mjerodavno na temelju nacionalnog prava.

34 Sud koji je uputio zahtjev u tom pogledu navodi da na temelju njema?kog prava porezni obveznik koji nije odbio pretporez ne može ostvariti svoje pravo na odbitak za kasnije porezno razdoblje. Navodi da se stoga pravo na odbitak ne može ostvarivati ako više nije mogu?e

retroaktivno zahtijevati pretporez zbog isteka roka za utvrđivanje porezne obveze, kao što je to slučaj u predmetu koji se pred njim vodi. Međutim, smatra da bi članak 167. Direktive o PDV-u mogao zahtijevati drukčiju ocjenu u takvom slučaju. Naime, s obzirom na temeljnu važnost prava na odbitak i kako bi se osigurala neutralnost PDV-a, moglo bi, prema njegovu mišljenju, biti potrebno da se poreznom obvezniku omogući da odbije pretporez za porezno razdoblje predviđeno tim člankom, čak i ako nacionalno pravo odstupa od tog članka.

35 U tim je okolnostima Finanzgericht Hamburg (Financijski sud u Hamburgu) odlučio prekinuti postupak i uputiti Sudu sljedeća prethodna pitanja:

„1. Protivi li se članku 167. Direktive [o PDV-u] [...] nacionalni propis na temelju kojeg pravo na odbitak pretporeza nastaje već u trenutku izvršenja transakcije, čak i ako obveza isporučitelja u pogledu obraćuna PDV-a nastaje u skladu s nacionalnim pravom tek u vrijeme naplate naknade, a naknada još nije plaćena?

2. U slučaju niječeg odgovora na prvo pitanje: protivi li se članku 167. Direktive [o PDV-u] [...] nacionalni propis na temelju kojeg se ne može pozivati na pravo na odbitak pretporeza u pogledu poreznog razdoblja u kojem je naknada plaćena, ako obveza isporučitelja u pogledu obraćuna PDV-a nastaje tek u vrijeme naplate naknade, a usluga je već pružena u prethodnom poreznom razdoblju te se prema nacionalnom pravu za to prethodno porezno razdoblje više ne može pozivati na pravo na odbitak pretporeza zbog zastare?”

## O prethodnim pitanjima

### **Prvo pitanje**

36 Svojim prvim pitanjem sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li članak 167. Direktive o PDV-u tumačiti na način da mu se protivi nacionalni propis kojim se predviđa da pravo na odbitak pretporeza nastaje već u trenutku izvršenja transakcije u slučaju kada, u skladu s nacionalnim odstupanjem na temelju članka 66. prvog stavka točke (b) te direktive, obveza isporučitelja u pogledu obraćuna PDV-a nastaje tek u vrijeme naplate naknade, a naknada još nije plaćena.

37 Taj sud pojašnjava da, na temelju članka 15. stavka 1. točke 1. prve redenice UStG-a, pravo na odbitak nastaje kada je isporuka robe ili usluga bila izvršena, bez uzimanja u obzir trenutka nastanka obveze obraćuna PDV-a u odnosu na isporučitelja. Pritom je, konkretno, nevažno obraćunava li taj isporučitelj PDV, na temelju članka 16. stavka 1. prve redenice UStG-a, prema ugovorenim naknadama ili ga obraćunava, na temelju članka 20. UStG-a, prema primljenim naknadama.

38 Kao prvo, valja razmotriti pitanja suda koji je uputio zahtjev u vezi s tumačenjem koje proizlazi iz Protokolarne izjave Vijeća i Komisije o članku 17. stavku 1. Direktive 77/388, a u skladu s kojim se člankom 167. Direktive o PDV-u izražava samo „smjernica”, a ne kognitivno pravno pravilo. U tom je pogledu važno podsjetiti na to da se takva izjava ne može upotrijebiti za tumačenje odredbe sekundarnog zakonodavstva kada se, kao u glavnom predmetu, u tekstu predmetne odredbe ne upućuje na sadržaj izjave te ona stoga nema nikakav pravni značaj (presuda od 26. veljače 1991., Antonissen, C-292/89, EU:C:1991:80, t. 18.).

39 U skladu s ustaljenom sudske praksom Suda, prilikom tumačenja odredbe prava Unije treba voditi računa ne samo o njezinu tekstu nego i o njezinu kontekstu i ciljevima koji se žele postići propisom u kojem se nalazi (presuda od 27. siječnja 2021., De Ruiter, C-361/19, EU:C:2021:71, t. 39. i navedena sudska praksa).

40 Kad je, kao prvo, riječ o tekstu članka 167. Direktive o PDV-u, on je jasan i nedvosmislen,

kao što je to istaknuo nezavisni odvjetnik u to?ki 49. svojeg mišljenja. Tim se ?lankom izražava op?e pravilo u skladu s kojim se nastanak prava na odbitak pretporeza za primatelja isporuke roba ili usluga veže uz trenutak u kojem nastaje obveza obra?una odgovaraju?eg PDV-a u odnosu na isporu?itelja.

41 Kad je, kao drugo, rije? o kontekstu te odredbe, valja podsjetiti na to da, u skladu s ?lankom 63. Direktive o PDV-u, oporezivi doga?aj i obveza obra?una PDV-a nastaju po isporuci robe ili usluga.

42 Me?utim, ?lankom 66. prvim stavkom to?kom (b) Direktive o PDV-u navodi se da države ?lanice mogu, odstupaju?i od tog ?lanka 63., odrediti da obveza obra?una PDV-a nastaje, vezano uz odre?ene transakcije ili odre?ene kategorije poreznih obveznika, ne kasnije od vremena primitka pla?anja.

43 Budu?i da predstavlja odstupanje od ?lanka 63. Direktive o PDV-u, njezin se ?lanak 66. mora usko tuma?iti (presuda od 16. svibnja 2013., TNT Express Worldwide (Poland), C-169/12, EU:C:2013:314, t. 24. i navedena sudska praksa).

44 Iako ?injenica da je zakonodavac Unije uvelike proširio opseg dopuštenih odstupanja sugerira da je namjeravao državama ?lanicama ostaviti široku diskrecijsku ovlast, na temelju toga ipak se ne može smatrati da država ?lanica raspolaze marginom prosudbe u svrhu utvr?ivanja trenutka nastanka obveze obra?una PDV-a razli?itog od onih predvi?enih u ?lanku 66. prvom stavku to?kama (a) do (c) Direktive o PDV-u (presuda od 16. svibnja 2013., TNT Express Worldwide (Poland), C-169/12, EU:C:2013:314, t. 25. i navedena sudska praksa).

45 Me?utim, kako bi se omogu?ilo uskla?eno tuma?enje ?lanka 66. prvog stavka to?ke (b) Direktive o PDV-u s ?lankom 167. te direktive, kojim se predvi?a da pravo na odbitak nastaje u trenutku kad nastaje obveza obra?una poreza, treba zaklju?iti da, u slu?aju kada, u skladu s tim ?lankom 66. prvim stavkom to?kom (b), obveza obra?una PDV-a nastaje ne kasnije od vremena primitka pla?anja, pravo na odbitak tako?er nastaje u trenutku takvog primitka pla?anja.

46 Kao tre?e, taj je zaklju?ak potkrijepljen ciljem Direktive o PDV-u. Naime, s jedne strane, valja istaknuti da se tom direktivom uspostavlja zajedni?ki sustav PDV-a koji se, me?u ostalim, temelji na ujedna?enoj definiciji oporezivih transakcija. Konkretno, u uvodnoj izjavi 24. navedene directive navodi se da je pojmove „oporezivi doga?aj” i „obveza obra?una PDV-a” potrebno uskladiti kako bi uvo?enje zajedni?kog sustava PDV-a i svih njegovih kasnijih izmjena moglo stupiti na snagu u isto vrijeme. Tako je zakonodavac Unije namjeravao što je više mogu?e uskladiti datum na koji nastaje porezna obveza u svim državama ?lanicama, kako bi zajam?io jedinstveno ubiranje tog poreza (presuda od 2. svibnja 2019., Budimex, C-224/18, EU:C:2019:347, t. 21. i 22.).

47 S druge strane, valja podsjetiti na to da je pravo na odbitak temeljno na?elo zajedni?kog sustava PDV-a koje se u na?elu ne može ograni?iti i može se odmah izvršavati za sve poreze koji se primjenjuju na ulazne transakcije (presuda od 21. studenoga 2018., V?dan, C-664/16, EU:C:2018:933, t. 37. i navedena sudska praksa).

48 Svrha je tog re?ima u cijelosti rasteretiti poduzetnika tereta PDV?a, dugovanog ili pla?enog u okviru svih njegovih ekonomskih aktivnosti. Tako zajedni?ki sustav PDV?a jam?i savršenu neutralnost oporezivanja svih ekonomskih aktivnosti, ma kakvi bili ciljevi ili rezultati tih aktivnosti, pod uvjetom da su same te aktivnosti podvrgnute PDV?u (presuda od 21. studenoga 2018., V?dan, C-664/16, EU:C:2018:933, t. 38. i navedena sudska praksa).

49 U tom pogledu valja istaknuti da zaklju?ak iz to?ke 45. ove presude omogu?ava primjenu

koja je u skladu s tim na?elima, s obzirom na to da je porezni obveznik u mogu?nosti dobiti pravo na odbitak PDV-a ve? od trenutka nastanka obveze obra?una PDV-a u odnosu na isporu?itelja.

50 Taj zaklju?ak nije doveden u pitanje argumentom koji je iznijela njema?ka vlada i u skladu s kojim, s obzirom na to da nije iskorištena mogu?nost pružena u ?lanku 167.a Direktive o PDV-u, pravo na odbitak nastaje ve? prilikom isporuke robe ili usluga na temelju ?lanaka 63. i 167. te direktive, i to neovisno o ?injenici da obveza obra?una PDV-a za odre?ene porezne obveznike nastaje od vremena primitka pla?anja.

51 Kao što je to nezavisni odvjetnik istaknuo u to?ki 51. svojeg mišljenja, ako je zakonodavac Unije želio da pravo na odbitak beziznimno nastaje u trenutku isporuke robe ili usluga, mogao je povezati nastanak prava na odbitak s oporezivim doga?ajem, koji nije izmijenjen posebnim pravilima sadržanima u ?lancima 64. do 67. Direktive o PDV-u, a ne s trenutkom nastanka obveze obra?una PDV-a, koji podliježe tim pravilima.

52 Zaklju?ak iz to?ke 45. ove presude ne može se dovesti u pitanje ni argumentom njema?ke vlade u skladu s kojim ?lanak 167.a Direktive o PDV-u ne bi imao autonomno podru?je primjene u odnosu na ?lanak 167. te direktive ako bi pravo na odbitak u slu?ajevima obuhva?enima ?lankom 66. prvim stavkom to?kom (b) navedene direktive nastajalo od vremena primitka pla?anja.

53 Valja podsjetiti na to da je taj ?lanak 167.a unesen u Direktivu o PDV-u s ciljem da se državama ?lanicama omogu?i da uvedu odstupanje u pogledu trenutka u kojem se može ostvarivati pravo na odbitak PDV-a u okviru sustava s mogu?noš?u odabira gotovinskog obra?una, namijenjenog pojednostavljenju pla?anja poreza za mala poduze?a (presuda od 16. svibnja 2013., TNT Express Worldwide (Poland), C-169/12, EU:C:2013:314, t. 34.).

54 Naime, tim se ?lankom 167.a odre?uje da države ?lanice mogu propisati sustav s mogu?noš?u odabira da pravo na odbitak za poreznog obveznika ?iji je PDV postao naplativ isklju?ivo na temelju ?lanka 66. prvog stavka to?ke (b) Direktive o PDV-u bude odgo?eno sve dok isporu?itelju ne plati PDV za robu ili usluge koje su mu isporu?ene.

55 Navedeni ?lanak 167.a omogu?ava, dakle, da se odgodi pravo na odbitak onih poreznih obveznika ?iji je PDV postao naplativ isklju?ivo na temelju ?lanka 66. prvog stavka to?ke (b) Direktive o PDV-u sve dok ne bude izvršena isplata isporu?itelju.

56 U tom pogledu treba istaknuti da je, kao što to proizlazi iz uvodne izjave 4. Direktive 2010/45, taj ?lanak 167.a unesen u Direktivu o PDV-u kao pomo? malim i srednjim poduze?ima koja imaju poteško?a s pla?anjem PDV-a nadležnom tijelu prije nego što zaprime isplatu od svojih klijenata i kako bi se državama ?lanicama omogu?ilo da uvedu izborni program gotovinskog obra?una koji nema negativan u?inak na nov?ani tok u njihovu primitku PDV-a.

57 Stoga je ?lanak 167.a Direktive o PDV-u dio sustava s mogu?noš?u odabira koji mogu predvidjeti države ?lanice i ?ija primjena sama ulazi u okvir odstupanja koje je, uostalom, ve? predvi?eno u ?lanku 66. prvom stavku to?ki (b) te direktive. Dakle, samo je u okviru okolnosti predvi?enih navedenim ?lankom 167.a mogu?e raskinuti vezu izme?u obveze obra?una PDV-a u odnosu na isporu?itelja i trenuta?nog prava poreznog obveznika na odbitak pretporeza.

58 U tom pogledu, kao što je to, u biti, istaknuo nezavisni odvjetnik u to?ki 66. svojeg mišljenja, ?lanak 167.a Direktive o PDV-u ima mnogo uže podru?je primjene od njezina ?lanka 66. prvog stavka to?ke (b), s obzirom na to da potonji prvotno nije donesen s ciljem uvo?enja sustavâ gotovinskog obra?una za mala i srednja poduze?a i da njime nije predvi?ena gornja granica prometa te se ne zahtijeva da odstupanje bude fakultativno za doti?ne porezne obveznike.

59 Prema tome, treba utvrditi da se navedeni ?lanak 167.a odnosi na posebno i vrlo ograni?eno odstupanje koje ne može dovesti u pitanje zaklju?ak iz to?ke 45. ove presude.

60 U ovom slu?aju, kao prvo, valja istaknuti da je Savezna Republika Njema?ka iskoristila mogu?nost predvi?enu u ?lanku 66. prvom stavku to?ki (b) Direktive o PDV-u. Naime, iz odluke kojom se upu?uje prethodno pitanje proizlazi da je njema?ki zakonodavac implementirao mogu?nost koja mu se pruža na temelju te odredbe time što je u ?lanku 13. stavku 1. to?ki 1. podto?ki (b) UStG-a predvidio da za isporuke i druge usluge obveza obra?una poreza u slu?aju njegova obra?una prema napla?enuj naknadi nastaje protokom obra?unskog razdoblja u kojem su te naknade napla?ene.

61 Kad je, kao drugo, rije? o tome jesu li transakcije i porezni obveznici o kojima je rije? obuhva?eni pojmom „transakcije” odnosno „porezni obveznici” iz ?lanka 66. prvog stavka to?ke (b) Direktive o PDV-u, iz odluke kojom se upu?uje prethodno pitanje proizlazi da je porezna uprava dopustila društvu Kollaaustra?e i njegovu zakupodavcu da, u skladu s ?lankom 20. UStG-a, PDV ne obra?unaju prema ugovorenim, nego prema napla?enim naknadama. Dakle, oni su, podložno provjerama koje treba izvršiti sud koji je uputio zahtjev, bili obuhva?eni pojmom poreznih obveznika u odnosu na koje je PDV postao naplativ ne kasnije od vremena primitka pla?anja, u smislu ?lanka 66. prvog stavka to?ke (b) Direktive o PDV-u.

62 Stoga, pod uvjetom da sud koji je uputio zahtjev izvrši provjere u pogledu uvjetâ primjene nacionalnog odstupanja na temelju ?lanka 66. prvog stavka to?ke (b) Direktive o PDV-u i ?lanka 167. te direktive, proizlazi da je pravo na odbitak društva Kollaaustra?e nastalo u trenutku kada je njegov zakupodavac primio tu zakupninu.

63 S obzirom na prethodna razmatranja, na prvo pitanje valja odgovoriti tako da ?lanak 167. Direktive o PDV-u treba tuma?iti na na?in da mu se protivi nacionalni propis kojim se predvi?a da pravo na odbitak pretporeza nastaje ve? u trenutku izvršenja transakcije u slu?aju kada, u skladu s nacionalnim odstupanjem na temelju ?lanka 66. prvog stavka to?ke (b) te direktive, obveza obra?una PDV-a u odnosu na isporu?itelja nastaje tek u vrijeme naplate naknade, a naknada još nije pla?ena.

### **Drugo pitanje**

64 S obzirom na odgovor na prvo pitanje, na drugo pitanje nije potrebno odgovoriti.

### **Troškovi**

65 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je sudu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenog, Sud (peto vije?e) odlu?uje:

**?lanak 167. Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost, kako je izmijenjena Direktivom Vije?a 2010/45/EU od 13. srpnja 2010., treba tuma?iti na na?in da mu se protivi nacionalni propis kojim se predvi?a da pravo na odbitak pretporeza nastaje ve? u trenutku izvršenja transakcije u slu?aju kada, u skladu s nacionalnim odstupanjem na temelju ?lanka 66. prvog stavka to?ke (b) Direktive 2006/112, kako je izmijenjena Direktivom 2010/45, obveza obra?una PDV-a u odnosu na isporu?itelja nastaje tek u vrijeme naplate naknade, a naknada još nije pla?ena.**

## Potpisi

\* Jezik postupka: njema?ki